

# EL TELEGRAMA

## DEL RIF

البرق والبرام الربيع

عدد الفسارطة مستحصصة بمسماوع ومصالح الدولة الصبونية بالبرق

Suplemento Árabe

Melilla 24 de Mayo de 1907

1826

مليلية في يوم الأحد 11 ربيع الثاني

NUM. 10

البراقين اللابنة بالبحر الصغير بصرب الكور هذه مدة أربعة أيام و هو يقع البارود بين الكهنتين ثم اذن مولاي محمد على القبائل ان يجهدون العسس التي قطع الوادي و بتاريخ يوم السبت 19 وقع قتال و قتال شديد في اركمان بين المحملة الشريفة و اصحاب الفاييم و تصاربوا مثل السجعان و كل احد يقول هو الغالب لكن وقعت موت كثيرة بهات من جهة السلطان ثلاثة رجال منهم زوج فياد و من جهة الفاييم ليس نعرف عدد الهوة و المصارج لكن زوج مصارج ههنا بأسطار مليلية و يجعلون لهما الذوا و لا يكون الفراق و لا اختلاط بين الكهنتين لانها سوا و انا الدولة الصبونية لا مدخلة لها فيما سيفع بين المختصين و في ليلة الاحد فد فروا اصحاب الفاييم من البرج الكابن بالكزيرة ثم تسلوا به اصحاب المخزن و بها فهد و بعد ذلك حرفة و وجدوا هذاهن الفاهر عدد كثير و اما بيليلة وقع الصن بان المحملة الشريفة تصل الى هذاهن لكن المختار مريضة حاكم الهدينة جعل ما يجب من العسس لبعض الهارين في تراهه لكن المحملة الشريفة ليس قدرت تتقدم الى الوادي لان انتنها الساذي الذي تعرض لها في يوم الوادي و الذي عطل ذلك هو كبيرها و في صحبة يوم الاحد فد تلاقي السيد بن عبد الصادق مع المختار مريضة حاكم مليلية و رفع التكلم بينها مدة طويلة و السلام

من ذليل احد منهم الذي كان ركبا عليه الفاييد مزيان و من الكهنة الفاهر مانوا ثلاثة رجال و واحد مصروح ثم بعد ذلك فرقت محملة المخزن في نحو الكهنتية وارسا لكن ما جبروا احد فجعلوا الرتبول في المطامر و حرفوا الديور و بسدوا البلاحة و في عشية ذلك اليوم عرفوا اناس كبدانه على المحملة الشريفة ثم بعث كبير المحملة الفاييد محمد بن الكيلالي الكراب الى جميع بني ازناس باحركة و من تخلف عن اذنه ما يلوم الى نفسه و لما السحلة الشريفة تفارح للبابور السعيدي لسانها بالموتة و الفرطاس و السلام

ان جميع المسلمين الذين كانوا حاضرين بالسوق فد فروا و تركوا جميع ما كان بيدهم بحين تكلم البارود بين جيش المحملة الشريفة و اصحاب الزعيم باركمان ثم حين وصل العسكر الى شط البحر هربوا ثلاثة بلايك و اسفين السلعة واحدة منون غرفت و لو كان وصلت محملة الفاييد البشير بن سناح في عشية ذلك اليوم لو تمسكت بالبرج الذي كان يهدم دلبريل و السحيع في تلك الزدمه كان احد عسكر هارب و قتل ثلاثة من اصحاب الهبخزن و لولا تكسر من ذرعه لاين لو كان فصي طابطة كبيرة

ان البابور السعيدي في الوقت الواجب لان الهجمة الشريفة كانت ضايعة من الهوة و الفرطاس بعد خلوطه بدى بهزم

بسم الله الرحمن الرحيم  
زايدة ابن مالك خليفة الكرسي  
ان مالكة الدولة الصبونية فيكتورية فد وضعت مالكت للدولة المذكورة بالله بمحضه و اجتمع جم غفير ودام الفصر و جهدوا للهاكين بزيادته  
ان ولد المالك خلق كامل مكبول و هو صابى صحبح اكسد اشفر الصيفة و اما المالكة فهي على صحة الابدان بعد اصع الكهل كما برحت لها جميع الكلالين بعد الشدة و صار الفرح و الضرور للاهليد المالكية و جميع الصبيلون و نطبوا لها الكهد و المساعدة العامة و المحافظة بين الدولة الصبونية و الدولة الهجرية و السلام  
اخبار الهول

مند تاريخ 30 من شهر ابريل وقع مرارا القتال بين عسكر الهبخزن و اصحاب الفاييم في نواحي ماوية و قرب مليلية و بتاريخ فاتح شهر ماي الكاري توجه الفاييد سي محمد امزيان الفلعي من احيان المخزن الى برفة بركانين من قبيلة كبدانه و يتلافوا مع اهل برفة البحاظين من اصحاب الزعيم و يجعلون كثير بينهم ثم قدم سي محمد المذكور مع نحو العاية وارسا الى الهجل المسمى الكوايي الهجين للهافات بينهم لكن ليس قدم احد من اصحاب الفاييم ثم بعد ذلك تقدم سي محمد مع البعض من اصحابه الى دشرة الفاييد ايشوعه من اصحاب الفاييم و وقع البارود بينهم فانكسروا اصحاب الزعيم هربوا من جهة البحر بين اصحاب المخزن انجر - رجل واحد و مانوا ثلاثة



كشائية نوازاتنيك الصبانية



ان هذه الكشائية العظيمة عندها مراكب يسافرون الى جميع  
المراسي الكائنة بالدنيا \*  
المغرب يكون السفر يوم الاثنين و يوم الاربعاء و يوم الجمعة على  
الساعة السابعة صباحا \*  
و من المغرب يكون الرجوع الى طنجة و الكوزيرات و جبل الطري يوم  
الثلاثا و يوم الخميس و يوم السبت كذلك على الساعة السابعة صباحا \*  
و كما عندها ايضا يواير اخر تسافر الى طنجة و الدار البيضاء و  
الصويرة \*

كشائية المغرب

ان راس مال هذه البانكة 8.600.000 مليون فرنكا و مركزها بباريز  
بزفاني بسكي نومرو 16 و تشغل بجميع الامور كالتجارة و الماء و الرهن  
مالية و قراية و الفلاحة و عندها لاشتراك بطنجة و العرايش و الصويرة  
و مراكش و مغنية و وجدة و فاس و الرباط و اسفي و بشار و مليية  
و الفصر و الدار البيضاء و زمور و بني زنيف و مرسلية \*

بيان اسوام السلوع لاني ذكرها مفصلا اسهل حسب الصنف  
الچاري في هذه الساعة بملية

السكر	للمائة فالسب	٧٥	بسيطة
الدفيني	لكل فنطار	٢٢ و نصف الى	بسيطة
السميد	لكل فنطار	٢٢ و نصف	بسيطة
لاتاي	لكل كيلو	نومرو واحد	٥
		نومرو زوج	٤
		نومرو ثلاثة	٣
الفهورة	لكل خنفة ستين كيلو	بساط	٧٢
الشمع	لكل صندوق خمسين كيلو	بساط	٢٢
الصابون	لكل صندوق خمسين كيلو	بساط و نصف	٢٨

لوطن اصبانية

و المغرب وغيرها

عن ثلاثة اشهر فرنك 7

و يظهر كل سبعين

و اجرة الاخبار مرفقة

فيصمة الاشتراك

بداخل مالمية

في كل شهر

عن ثلاثة اشهر

1.25 بسيطة

4.50 بسيطة

مجلس الوزراء

ان الوزراء قد اجتمعوا بطنجة و تكلموا  
على تنفيذ جرة الخدمة من الخزنة المنسوبة  
لذلك و كما تكلموا ايضا على تفراف  
بلا خيط و على ما طلب السيد محمد الطريس  
من المخزن في شان دخول التفراف  
لوطن المغرب و كما طلبوا كذلك الوزراء  
على رجوع عامل الدار ايضا الى وظيفه  
رانه مصلوم و السلام \*

في شان اعشار اراضي البنيان

بعد جمع اعصاب الهنديسين و التقاف  
الواجب بعد المشورة مقال نظرم يعرفون  
به جميع حكام الاجناس الذين حضروا  
في ديوان الكوزيرات و كذلك المخزن  
و ضمن ذلك ليستمع المخزن و  
الجمعيات و ذلك على كل احد من يريد  
البناء بوطن المغرب و لا يكون الترخير و  
لا قراني بين الاجناس و يفض ذلك  
في السنة اشهر من مبتدا كل سنة و  
قدر ما ذكر الثمن في المائة ومنها النصف  
يدخل خزنة الساطان و النصف الباقي  
كخدمة الطرق و اما الشروط بهم ان رب  
الملك صامن على دفع ما يجب عليه و  
الا فلا ينفق له كرا الملك ثم الملك و  
اما لاعشار يقدرها الجمعية المكلفة بذلك  
على الكيفية و بضمانة ما يجب من غير  
زيادة و لا نقصان حسبما يسوي الملك  
و قبل وضع ما ذكر تفين جمعية مختصة  
لهذا علاه من المسلمين و احد الاعضا  
من اهل الطب ليكونوا ناظرين على ذلك  
و من صاع حقه يقدري برفع دعواه لمن  
لهم النظر و يتبدل فانون ذلك من سنة  
اعوام الى سنة اعوام و السلام \*

صروف اليوم

استكة الغرانية مع الاصبانية 10 85

الاصبانية - كسنية 81 75



الذيلا المذكورة فبالتس مسجون الذي  
طلبت من الشرع يحكم عليه بقطع  
يده او بادائه الارب ريال فرجى اليهودي  
سوا بدفع ثلاثة الارب ريال حفصا ليده و  
السلام \*

مراكش

يحكموا بان هول كثير بنسخه مراكش و  
جميع الدائرة يطلبون على رجوع الكاج  
عبد السلام العامل كان الذي خلفه بالغازي  
بسبب الفصية الواقعة بتاريخ 10 من شهر  
مارس \*  
وان قبيلة الرحامنة التي فيها القايدة  
ليس تقبل بالغازي و ليس تقبل ايضا  
بعث اليهوديين بقتل الطيب موشان لكن  
بالغازي رجل بطين و ليس يستهم من  
ذلك فطلبوا الدية بان يحدد ما فات و  
السلام \*

ان القبائل ليس استهملوا لكلام المخزن  
في شان موسم الهولود كما هي العادة  
و البعض من القواد الذي استهملوا لذلك  
بعثوا سوا نياهم صحبة بعض المخزنية  
قول اخر ان المخزن الشريف كان بعث  
شريف وزاني كيجوز نازا ليشاعد مع  
التسول و البرانس و فبائة ليعثون ميعادا  
الى فاس لكن هذه الحيلة لم صدر منها  
شي و هذه القبائل اجابوا الشريف المذكور  
بانهم ليس يقبلون الفين و لا عهد  
العزير و زيادة تحفظوا بسفلة و ايدة  
المخزن \*

قول اخر يحكموا بان اناس وادي انون  
لم يتصنتوا لاحد كما كانوا سابقا و السلام \*

صمير الشيخ بوعمامه

ينقولون بان بعض الفرائق من بني

كل و بشي ازناس طلبوا من الشريف  
المذكورة الحركة الى وحدة لكن جاريم  
بالاهال لانه يرجى لاغائة و كما يحكموا  
بان الزعيم بعث له خمسمائة فارسا \*

الحمد لله وحده فاس

وزير مولاي الكويط بعاس

ان سي العباس العباسي وزير مولاي  
الكويط بمراكش قدم لبعاس و بحضه  
المخزن بحثا كثيرا بالمصيبة التي وقعت  
بمراكش و يحكموا بان سي العربي  
الصنهاجي كاتب الوزير الاعظم الذي  
بعث لمراكش ليفوم مقام سي العباس  
ليس فله مولاي الكويط \*

ان العسكر الذي بعث القام شوطا  
ليست يخبرون على ما تفعل المحملة الشريفة  
قد رجعوا لفصبة سلوان في موسم المولود  
لكن رفع البارود بينهم و بين المحملة  
الشريفة ثلاث مرات واما العساكر فبصوا  
اونة زيادة على العادة من انلي و سكر  
و لسيد و جعلوا النزاه و ليس عندهم  
لهيوف كعسكر المحملة الشريفة و هم يطلبون  
العراج لان فصل الحصاد قرب اجله \*

يوم الخميس 26 ربيع الاول الموافق 9  
مايه سنة 1907 من طنجة الى لغراو  
الريف \*

ما يجب على الهوانا المسلمين المغربية  
ما يعتقدو في الدولة الاصبيلية.

الدولة الاصبيلية وقع اها بالراي دالمرات  
مخلفات معنا و تعدينا على الناس ديالها  
في المغرب كثير ولان لم نحاسبنا لشي  
على مجاورتنا الفدية و احتلاط اصلنا معها  
من حين كانوا المسلمين بالاندلس و لا  
ينبغي ذلك على كل صاحب تاريخ و  
انظر ياخي حين فتلوا بعض الرعاع من

بلغ  
دايات الله  
الدولة الاصبيلية

يرمي ذلك الفيلد الى مراكش  
بامثل السلطان فرف ذلك  
وامر السلطان نصره انه يخطا  
العد و العدد تحرق لبني سقارة و ترمي  
ذلك الرعيان فبشت اليم المحملة و رجيم  
فاية التربة عبره لا مفاهيم من السلاط  
حتى خرجت الفصية بسلام و لم نحاسبنا  
بامور لو ذكرناها لكانت ما يزيد على  
سبع كواظ و ذلك يعرجه الخاص و العام  
الى ان قدر الله الذي لا راد لفصايه  
سبحانه و تعالى ان بعض المبسدين الدولة  
العلوية الشريفة من اهل مراكش فتلوا  
طبيا يغال له موشان و كان في تلك  
البلاد فاطن ما يزيد ثلاثة سنين و حين  
وصل الخبير للدولة الفرنسية بهذا الشي  
الي فعلوا ذلك الرعيان الى كانوا ساكنين  
في الحلا و دخلوا يسكنوا في مراكش حتى  
تبلد و رجعوا ولد مراكش امرت عساكرها  
التي هي حدود الجزائر ان تدخل مدينة  
وجدة من غير ابدان بين الدولة لاصبيلية  
و الدولة الفرنسية لان لو كانت اصبانية  
يفعل معنا ما يفعل فرنسا لكانت حارت  
لنا بلدان و اله الهادي و السلام \*

حكم و آداب

حكمة الوضيع ترفع راسه و تجلسه في  
جهاة العظما لا تدمج الرجل بجماله و لا  
تدم لانسان المنظره التحل صغير في الطيور  
و حناحه راس كل طلا و لا لا تفحص بايك  
و امك و اجنخر بعفالك و ملكك و  
ادابك ليس الرجل من يقول كان اب  
كذا و انها الرجل من يكتسب ادبا راس  
الحكمة مخافة لله \*



مجلس الوزراء

ان الوزراء قد اجتمعوا بطنججة و تكلموا على تنفيذ جرة الخدمة من الخزانة امنسوبة لذلك و كما تكلموا ايضا على التفراغ بلا خيط و على ما طلب السيد محمد الطريس من المخزن في شان دخول التفراغ لوطن المغرب و كما طلبوا كذلك الوزراء على رجوع عامل الدار البيضاء الى وظيفته بانه مصلوم و السلام \*

في شان اعشار اراضي البنيان

بعد جمع اصحاب الهنديسين و التفاق الراجب بعد المشورة مقال نظرم يعرفون به جميع حكام لاجناس الذين حضروا في ديوان الخوزيرات و كذلك المخزن و ضمن ذلك ليستمتع المخزن و الجمعيات و ذلك على كل احد من يريد البناء بوطن المغرب و لا يكون التسخير و لا جراف بين لاجناس و يفرض ذلك في السنة اثنان من مبتدا كل سنة و قدر ما ذكر الثمن في العاية ومنها النصف يدخل مخزنة الساطان و النصف الباقي كخدمة الطرق و اما الشروط فهم ان رب الملك ضامن على دفع ما يجب عليه و الا فلا يتفق له كرا الملك ثم الملك و اما لاعشار يقدرها الجمعية المكلفة بذلك على الكيفية و بضمانة ما يجب من غير زيادة و لا نفسان حسبما يسرى الملك و قيل وضع ما ذكر لتعين جمعية مختصة لذكر عطاء من المسلمين و احد الاعضا من اهل الطب ليكونوا ناظرين على ذلك و من صاع حقه يقدري برفع دعواه لمن لهم النظر و يتبدل قانون ذلك من سنة اعوام الى ستة اعوام و السلام \*

صروف البيوم

اسكته الفرانساوية مع الاصبيلية 10 85  
— — — — —  
لاصبيلية — كسنية 81 75

كيبانية ترازانتيك الصبيلية



ان هذه الكيبانية العظيمة عندها مراكب يسافرون الى جميع المراسي الكابينة بالدنيا \*  
المغرب يكون السفر يوم الاثنين و يوم الاربعاء و يوم الجمعة على الساعة السابعة صباحا \*  
و من المغرب يكون الرجوع الى طنجة و اكوزيرات و جبل الطري يوم الثلاثاء و يوم الخميس و يوم السبت كذلك على الساعة السابعة صباحا \*  
و كما عندها ايضا بوابر اخر تسافر الى طنجة و الدار البيضاء و الصويرة \*

كيبانية المغرب

ان راس مال هذه البانكة 8.500.000 مليون فرنكا و مركزها بباريز بزواف بلجيكي نومرو 16 و تشتغل بجميع الامور كالتجارة و الماء و الرهن مالية و تربية و الفلاحة و عندها لاشتراك بطنججة و العرايش و الصويرة و مراكش و مكنة و وجدة و فاس و الرباط و اسفي و بشار و ملبيلية و الفصر و الدار البيضاء و زور و بني زيب و مرسية \*

بيان اسوام السابيع لاني ذكرها مفصلا اسفله حسب الصواب الجاري في هذه الساعة بمليلية

السكر	للمائة قالب	٧٥	بسيطة
الذفينق	لكل فنطار	من ٢٢ ونصف الى ٣٣	بسيطة
السميد	لكل فنطار	و نصف ٣٢	بسيطة
الاناي	لكل كيلو	نومرو واحد ٥	بساط
		نومرو زوج ٤	بساط
		نومرو ثلاثة ٣	بساط ونصف
الفهورة	لكل خنشة ستين كيلو	٧٢	بسيطة
الشمع	لكل صندوق خمسين كيلو	٢٢	بسيطة
الصابون	لكل صندوق خمسين كيلو	٢٨	بسيطة

فيحة لاشتراك

لوطن اصبانية  
و المغرب وغيرها  
عن ثلاثة اشهر بونك 7  
و يظهر كل سبوعين  
و اجرة الاخبار مرفقة

1.25 بسيطة  
4.50 بسيطة

بداخل مايلية  
في كل شهر  
عن ثلاثة اشهر